



## ITALIANO

### 1 ASPETTO

1. Indicatore
2. Pulsante
3. Pulsante manomissione

### 2 REGISTRAZIONE

### 3 INSTALLAZIONE

- I. Controllare l'intensità del segnale.
- II. Allineare la scanalatura per installare il rilevatore.

### 4 TEST

1. Pulsante attivato
2. Allarme ricevuto

### 5 SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

#### Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

#### Specifiche

Indicatore LED	Blu (allarme)
Confirma allarme LED	LED lampeggiante
Protezione antimanomissione	Anteriore e posteriore
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F)
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Dimensioni (L x A x P)	63,8 mm × 63,8 mm × 19 mm
Peso	58,5 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1,2 km (spazi aperti)
Batteria	CR2450 x 1 (in dotazione) capacità 620 mAh
Durata standard della batteria	3 anni
Tipo PS	Tipo C
Livello di bassa tensione	2,60 V
Consumo	Corrente di riposo: 25 µA Max.: 36,89 mA
Grado di protezione	IP66

## PORTUGUÊS

### 1 ASPETO

1. Indicador
3. Botão de aduiteração

### 2 REGISTO

### 3 INSTALAÇÃO

- I. Verifique a intensidade do sinal.
- II. Alinhe a ranhura para instalar o detector.

### 4 TESTE

1. Botão ativado
2. Alarme recebido

### 5 SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

#### Manual de utilizador

Para a leitura do código QR para obter mais informações e ajuda sobre o funcionamento.

#### Especificações

Indicador LED	Azul (alarme)
LED de confirmação de alarme	LED intermitente
Proteção contra aduiteração	Frete e traseira
Temperatura de funcionamento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humidade de funcionamento	10% a 90%
Dimensões (L x A x D)	63,8 mm × 63,8 mm × 19 mm
Peso	58,5 g
Frequência de transmissão	868 MHz
Alcance de RF	1,2 km (área aberta)
Bateria	CR2450 x 1 (incluída) Capacidade 620mAh
Duração da pilha standard	3 anos
Tipo PS	Tipo C
Nível de baixa tensão	2,60 V
Consumo	Corrente de repouso: 25 µA Máx.: 36,89 mA
Classificação IP	IP66

## РУССКИЙ

### 1 ВНЕШНИЙ ВИД

1. Индикатор
3. Кнопка взлома

### 2 РЕГИСТРАЦИЯ

### 3 УСТАНОВКА

- I. Проверка уровня сигнала.
- II. Совместите паз для установки датчика.

### 4 ИСПЫТАНИЕ

1. Кнопка активирована
2. Получен сигнал тревоги

### 5 ЗАМЕНА БАТАРЕИ

#### Руководство пользователя

Для получения дополнительной информации и ознакомления с руководством по эксплуатации отсканируйте QR-код.

#### Технические данные

Светодиодный индикатор	Синий (тревога)
Подтверждение тревоги светодиодом	Мигающий светодиод
Защита от взлома	Передняя и задняя панели
Рабочая температура	от -10 °C до 55 °C
Температура при хранении	от -20 °C до 60 °C
Рабочая влажность	10-90%
Размеры (Ш x В x Г)	63,8 × 63,8 × 19 мм
Вес	58,5 г
Частота передани	868 МГц
Дальность действия РМ-канала	1,2 км (открытое пространство)
Батарея	CR2450, 1 шт. (включая комплект), емкость: 620 мАч
Стандартный срок службы батареи	3 лет
Тип PS	Тип C
Нижний уровень напряжения	2,60 В
Потребляемый ток	Ток покоя: 25 мА Макс.: 36,89 мА
Класс IP	IP66

## NEDERLANDS

### 1 VERSCHIJNING

1. Indicogram
2. Toets
3. Sabotageknop

### 2 INSCHRIFTING

### 3 INSTALATIE

- I. Controleer de signaalsterkte.
- II. Lijn de groef uit om de detector te installeren.

### 4 Testen

1. Knop geactiveerd
2. Alarm ontvangen

### 5 DE BATTERIJ VERVANGEN

#### Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

#### Specificatie

Led-indicator	Blauw (alarm)
Bvestiging led-alarm	Knipperende led
Sabotagebescherming	Voor- en achterzijde
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C
Oplagtemperatuur	-20 °C tot 60 °C
Relatieve vochtigheid	10% tot 90%
Dimensies (L x H x D)	63,8 mm × 63,8 mm × 19 mm
Gewicht	58,5 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1,2 km (open ruimte)
Batterij	CR2450 x 1 (inbegrepen) 620mAh capaciteit
Standard levensduur van de batterij	3 jaar
PS-type	Type C
Laag spanningsniveau	2,60 V
Verbruik	Stroomverbruik: 25µA Max.: 36,89 mA
IP-waarde	IP66

## TÜRKÇE

### 1 GÖRÜNÜM

1. Gösterge
3. Kurcalama Düğmesi

### 2 KAYIT

### 3 KURULUM

- I. Sinyal gücünü kontrol edin.
- II. Deldekörü takmak için oyuyu hizalayın.

### 4 TEST

1. Düğme Etkinleştirildi
2. Alarm Alındı

### 5 PİLİ DEĞİŞTİRİN

#### Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çağırma yardımı için QR kodunu tarayın.

#### Özellikler

LED göstergesi	Mavi (alarm)
LED alarm yapılandırma	Yanıp sönen LED
Kurcalama koruması	Ön ve Arka
Çalışma sıcaklığı	-20 °C ila 55 °C (14 °F ila 131 °F)
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C (-4 °F ila 140 °F)
Çapı	%10 ila %90
Boyut (G x Y x D)	63,8 mm × 63,8 mm × 19 mm
Ağırlık	58,5 g
İletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1,2 km (açık alan)
CR2450 x 1 (dahil) 620 mAh kapasite	
Standart pil ömrü	3 yıl
PS tipi	Tip C
Düşük gerilim düzeyi	2,60 V
Tüketim	Sessiz Akım: 25 µA Maks.: 36,89 mA
IP Oranı	IP66

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. - Tutti i diritti riservati.  
 Azimazioni sul presente Manuale:  
 Il presente Manuale contiene le istruzioni per l'uso e la gestione del prodotto. Le illustrazioni, i paragrafi e tutte le altre informazioni che riguardano solo scopi illustrativi ed esplicativi. Le informazioni contenute nel Manuale sono soggette a modifiche senza preavviso in seguito ad aggiornamenti del firmware e per altri motivi. Il presente Manuale non rappresenta la versione più recente del presente Manuale del sito web di Hikvision (<https://www.hikvision.com/>).  
 Il presente Manuale è fornito con supervisione e l'assistenza di personale qualificato nel supporto del prodotto.  
 Hikvision e alcuni marchi registrati e loghi di Hikvision sono marchi di proprietà di Hikvision nelle varie giurisdizioni. Gli altri marchi registrati e loghi menzionati appartengono ai rispettivi proprietari.  
 Esclusione di responsabilità  
 NELLA MANIERA MASSIMA PERMESSA PELLA LEGGE VIGENTE, QUESTO MANUALE E IL PRODOTTO DESCRITTO IN SUO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COME SONO" SENZA "TUTTI I DIRITTI" E "SENZA GARANZIA". HIKVISION NON RILASCI ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA, NÉ IMPLICITA, COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, GARANZIE DI COMPIIMENTO, QUALITÀ SODDISFACENTE O QUALITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTILETTA UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI IN RELAZIONE A DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DANNEGGIAMENTO DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, LIEVITÀ (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI, INQUADRI E/O DANNI CAUSATI DA ALTRI TERZI. HIKVISION NON È RESPONSABILE PER DANNI FISICALI, CONSEGUENZE INCIDENTALI, COMPENSAZIONE TRAI GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATA PROTEZIONE, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI





## SLOVENČINA

### 1. VZHAD

1. Indikator
2. Tlačidlo
3. Tlačidlo ohranjanje pred cudjim zashom

### 2. REGISTRACIJA

3. MONTAZA
- I. Skontrolirajte intenziteto signala.
- II. Zarovnjajte drzku na namontuje detektor.

### 4. TEST

1. Aktivacija baterije
2. Alarm bol prijaty

### 5. VYMENA BATERIE

Nvod na pouzivanje  
Ak chcete ziskat dalšie informácie o pokyny na pouzovanie, naskenujte QR kód.  
Špecifikácie

Indikator LED	Modrá (alarm)
Potvrdenie alarmu pomocou LED	Blikajúca LED
Ochrana proti zashu	V prednej a zadnej casti
Predvážadová teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F)
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Predvážadová vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 19 mm
Hmotnosť	58,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Baterija	1 x CR2450 (údržav. alkalická kapacita 620 mAh)
Standardná životnosť baterie	3 roky
Typ PS	Typ C
Niska úroveň napätia	2,60 V
Spotreba	Prúd v pokojí: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Trieda ochrany IP	IP66

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### 1. ΕΜΦΑΝΙΣΗ

1. Ενδεικτική λυχνία
2. Κομπτί
3. Κομπτί παραβίασης

### 2. ΕΓΓΡΑΦΗ

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
- I. Ελέγξτε την ισχύ του σήματος.
- II. Ευθυγραμμιστέ το αλκυία για να εγκαταστήσετε τον ανιχνευτή.

### 4. ΔΟΚΙΜΗ

1. Κομπτί ενεργοποιημένο
2. Συναρμείο ελιφθή
5. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΕΡΙΑΣ

Εγχειρίδιο χρήστη  
Σαρώστε τον κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες και θέματα λειτουργίας.  
Προδιαγραφές

Ενδεικτική λυχνία LED	Μπλε (συναρμείο)
Επιβεβαίωση συναρμείου LED <td>Λυχνία LED που αναβόσβηνει</td>	Λυχνία LED που αναβόσβηνει
Προστασία παραβίασης <td>Εμπρός &amp; Πίσω</td>	Εμπρός & Πίσω
Θερμοκρασία λειτουργίας <td>-10 °C έως 55 °C (-14 °F έως 131 °F)</td>	-10 °C έως 55 °C (-14 °F έως 131 °F)
Θερμοκρασία αποθήκευσης <td>-20 °C έως 60 °C (-4 °F έως 140 °F)</td>	-20 °C έως 60 °C (-4 °F έως 140 °F)
Υγρασία λειτουργίας <td>10% έως 90%</td>	10% έως 90%
Διάσταση (Π x Ύ x Μ) <td>63,8mm x 63,8mm x 19 mm</td>	63,8mm x 63,8mm x 19 mm
Βάρος <td>58,5 g</td>	58,5 g
Συχνότητα μετάδοσης <td>868 MHz</td>	868 MHz
Εμβέλεια RF <td>1,2 km (ανοιχτός χώρος)</td>	1,2 km (ανοιχτός χώρος)
Μπαταρία <td>CR2450 x 1 (αυτοεξοχάσιμη) 620mAh χωρητικότητα</td>	CR2450 x 1 (αυτοεξοχάσιμη) 620mAh χωρητικότητα
Μπαταρία <td>3 έτη</td>	3 έτη
Τυπική διάρκεια μπαταρίας <td>3 έτη</td>	3 έτη
Τύπος PS <td>Τύπος C</td>	Τύπος C
Χαμηλό επίπεδο τάσης <td>2,60 V</td>	2,60 V
Κατανάλωση <td>Ρεύμα ηρεμίας: 25µΑ Μέγ.: 36,89 mA</td>	Ρεύμα ηρεμίας: 25µΑ Μέγ.: 36,89 mA
Βοθός IP <td>IP66</td>	IP66

## HRVATSKI

### 1. IZGLED

1. Indikator
3. Gumb protiv neovlaštenih izmjena
2. Gumb

### 2. PRIJAVA

3. POSTAVLJANJE
- I. Provjerite jačinu signala.
- II. Podestite utvor kako biste postavili detektor.

### 4. TESTIRANJE

1. Gumb aktiviran
2. Alarm primljen
5. ZAMJENA BATERIJU

### Korisnički priručnik

Za više informacija i pomoć skenirajte QR kod.  
Špecifikacija

LED indikator	Plava (alarm)
LED protiv alarma	Trepereć LED
Zaštita od neovlaštenih izmjena	Prednja i stražnja strana
Radna temperatura	-10 °C do 55 °C (-14 °F do 131 °F)
Temperatura skladištenja	-20 °C do 60 °C (-4 °F do 140 °F)
Vlažnost	10% do 90%
Dimenzije (Š x V x D)	63,8 mm x 63,8 mm x 19 mm
Težina	58,5 g
Frekvencija prijensa	868 MHz
Raspon radne frekvencije	1,2 km (otvoreni prostor)
Baterija	CR2450 x 1 (uključeno) kapacitet 620 mAh
Vijek trajanja baterije	3 godina
Tip PS-a	Tip C
Niska razina napona	2,60 V
Spotrošnja	Struja u mirovanju: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Stopanj zaštite elektroničke opreme	IP66

## УКРАЇНСЬКА

### 1. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

1. Індикатор
3. Кнопка захисту від пошкодження
2. Кнопка

### 2. РЕЄСТРАЦІЯ

3. ВСТАНОВЛЕННЯ
- I. Впеврте потужність сигналу.
- II. Вирівняйте наз і встановіть детектор.

### 4. ТЕСТ

1. Кнопку активовано
2. Сигнал тривоги отримано
5. ЗАМІНА БАТАРЕЇ

### Посібник користувача

Зісканіть QR-код для отримання додаткової інформації та довідки щодо використання.  
Технічні характеристики

Світлодіодний індикатор	Синій (тривога)
Світлодіодний індикатор аварійного сигналу	Миготливий світлодіод
Захист від пошкодження	Передній і задній
Робоча температура	Від -10 °C до 55 °C (від -14 °F до 131 °F)
Температура зберігання	Від -20 °C до 60 °C (від -4 °F до 140 °F)
Робоча вологість повітря	Від 10% до 90%
Розміри (Ш x В x Г)	63,8 мм x 63,8 мм x 19 мм
Вага	58,5 г
Частота передачі	868 МГц
Дальність радіозв'язку	1,2 км (на відкритому просторі)
Батарея	CR2450 x 1 шт. (включити у комплект), ємність 620 мАг
Стандартний строк роботи акумулятора	3 роки
Тип PS	Тип C
Критично низький рівень напруги	2,60 V
Споживання електрики	Сток в стані спокою: 25 мкА Макс.: 36,89 мА
Ступінь захисту обшлони	IP66

## SLOVENŠČINA

### 1. PREGLED NAPRAVE

1. Indikator
3. Gumb za nedovoljne posege
2. Gumb

### 2. VPIS

3. NAMESTITEV
- I. Preverite moč signala.
- II. Poravnajte utov za namestitev detektorja.

### 4. PREIZKUSI

1. Gumbn aktiviran
2. Prejet alarm

### 5. MENJAVA BATERIJE

Uporabniški priročnik  
Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kod QR.  
Tehnični podatki

Indikator LED	Modar (alarm)
Podstitev alarma LED	Utirajoč indikator LED
Zaštita pred nedovoljnimi posegi	Spredaj in zadaj
Temperatura delovanja	-10 °C do 55 °C (-14 °F do 131 °F)
Temperatura skladiščenja	od -20 °C do 60 °C (od -4 °F do 140 °F)
Vlažnost za delovanje	Od 10 do 90 %
Dimenzije (Š x V x G)	63,8 mm x 63,8 mm x 19 mm
Teža	58,5 g
Frekvencija oddajanja	868 MHz
RF-razpon	1,2 km (na odprtem območju)
Baterija	CR2450 x 1 (priložena), kapaciteta 620 mAh
Standardna življenjska doba baterije	3 let
Tip PS	Tip C
Raven rizične napetosti	2,60 V
Poraba	Mirovni tok: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Htirost IP	IP66

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Vsi pravici varstevane.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111.

Priloge vključuje uporabo za poučevanje o sprožitveni opremi, grafikah, diagramih in vse ostale informacije o delovanju telesa. Te vsebine niso namenjene za uporabo. Informacije sadne vsebine uporabljajo samo za poučevanje in ne smejo biti uporabljene za druge namene. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo. [service@hikvision.com](mailto:service@hikvision.com) ali na našaš telefon: +86 571 86058111. Če imate kakršnokoli vprašanje, se obrnite na našo službo za podporo.

